

한국어와 한국어교육

1. 국어와 한국어

- 국어 : 내국인의 우리말에 대한 지칭
- 한국어 : 무수한 언어 중 하나를 가리킬 때 사용하는 용어

2. 국어 교육과 한국어 교육

- 국어 교육
 - 자국민에게 자국어를 가르치는 것
 - 한국어를 제1언어(First language)로 하는 사람에게 우리말을 가르치는 것
 - 목적 : 한국어를 보다 잘 알고 이해하여 한국어에 대한 지식을 얻는 것
- 한국어 교육
 - 한국어를 제1언어로 하지 않는 사람에게 한국어를 가르치는 것
 - 목적 : 한국어 의사소통능력 신장

3. 외국어 또는 제2언어로서의 한국어 교육

- 외국어로서의 한국어(KFL ; Korean as a Foreign Language)
 - 외국인 관광객, 국외에서 취미로 한국어를 배우는 외국인 학습자와 같이 다른 언어권의 화자들이 낯선 언어로서의 한국어를 학습(learning)하는 것
- 제2언어로서의 한국어(KSL ; Korean as a Second language)
 - 국내 다문화가정 아동, 결혼이주여성, 이주노동자 등과 같이 한국어 환경에 지속적으로 노출되어 (제1언어만큼은 아니지만) 생존에 필요한 언어로 학습하는 것

〈참고문헌〉

- 조항록(2005), 국외 한국어 교육의 발달 과정과 특징1-태동과 도약-, 한국어 교육16-1, 249-275쪽.
- “외국인 한국어 교육 부쩍, 국내외 실태와 문제점을 점검한다”, 〈경향신문〉, 1976년 4월 23일자.
- 문화체육관광부(<http://www.mcst.go.kr>)
- 한국어능력시험(<http://www.topik.go.kr>)